◎連日風雨。尤以昨日爲甚。據氣象學家奇民氏報告。由上午八點至下午八點。降雨計共二·〇一寸。由星期三日下午八點至星期四日下午八點積水二·二寸。雲高華市在過去卅五年中。於廿四小時內。積水最多者。係於一九零九年十一月份。積水共四·三七寸。預測今日之天氣陰沉。溫暖。有微雨云。

◎壹兵士被汽車撞傷斃命　昨星期三日上午兩點廿分鐘。兵士名士巴氏。年四十五歲。在加關護街夾佐治街被汽車撞傷。送入爽爾士軍醫院救治。至星期四日溘然逝世。查者氏之死。係本市於今年內死於交通上意外之第卅三人云。

◎本埠醒僑劇團演戲消息　醒僑劇團。昨演「龍虎鴛鴦」。唱做極佳。今晚公演「豔主動臣心」。乃文華妹得意首本。飾女皇蘇蘭。演來特別香豔。桂名揚飾梁大棟。爲民除害。又得全班藝員佐演。配角各稱身份。顧曲僑胞。請早蒞場。以窺全豹云。

◎餐館中咖啡牛奶起價訊　昨日本市有等餐館。貼字於餐館內。藉以通知顧客。以後每杯咖啡。或牛奶。或一盅茶。取價六仙。但午餐及晚餐價。則無變動云。

各埠新聞

●大雨傾盆路湯堤土崩瀉　北雲高華十日電。在北雲與第二海峽橋間主要通衢。昨晚因大雨傾盆。致路湯高處之堤土崩瀉。堆積達中約四尺高。阻碍交通。又有兩家人口。在附近聖典爾斯夾介大路居住。因連呆蔴湖水泛濫。致被隔絕一時云。

●英艦員將到來二埠遊覽　二埠九號電。此間市長坎氏。暨市書記官佈爾氏。現在美國各路埠。辦理英艦過斯擺號之艦員到來二埠遊覽事宜。昨坎氏致電市當道稱。過斯擺號之艦員。現定於十月廿五號到二埠觀光。勾留壹宵。翌日則回去布林瑪頓海軍船塢。事因該艦現在該船塢修葺中云。

●歐戰以來坎空軍之損失　柯京九號電。據坎拿大空軍報告。自開戰以來。坎拿大空軍人員之死亡失踪人數。前後統計八百二十八人云。

●域埠中華會館長紅照錄　「爲通告事。查十月十日。爲我國國慶紀念日。本會館遵照政府通令。定於是日下午八時。在會館大禮堂。舉行慶祝國慶紀念典禮。及祝湘北大捷會。同時並舉行獻金慰勞前方將士。除分函各僑團。同時派委代表參加外。合行通告。仰我僑胞依時踴躍到會。同申慶祝。爲盼。中華民國三十年十月八日。中華會館啟。」又致公總堂洪門拒日協進會。亦同晚八時。開會紀慶。並祝捷演講大會云。

●一華僑失足跌倒成痺病　域埠函。華僑李安。中山人。於昨日回房內。忽然跌倒。不省人事。經即發覺。車入醫院救治。仍然不能言語。據醫生云。或是爆斷腦筋云。

●有坎海軍兩名被溺斃訊　域埠九號電。在附近意士乖慶港口。有坎拿大海軍人員兩名。乘坐划船。因波濤洶湧。划船傾覆溺斃。據省差稱。已撈獲一人屍身。尚有一人在撈獲中云。

●百零三歲之西婦昨逝世　卡拉利埠九號電。此間年歲最高之西婦拉不治氏。年一百零三歲。於昨星期三日去世。聞死者在片市厄活埃崙附近沙律議某農場出世者。係於前卅六年來此。明年元月廿五號。則逢一百零四歲也。現任片市厄活埃崙省長拉不治氏。係死者之仔云。

●有三青年犯搶劫案判監　沙士加寸埠九號電。來自卑詩省亞弼市埠。有三名西青年。壹年廿壹歲。壹年廿三歲。壹年廿五歲。均被控搶劫案。每人判監禁兩年半。另笞刑五鞭云。

●有千餘噸貨物被敵擊沉　都朗度九號電。據今日由英國回來此處西人三臣氏稱。昔日在大湖航行之一千九百噸重量貨船瑪吉號。爲軍用已有兩年。近在蘇格蘭海岸外。被敵人擊沉。聞三臣氏係該船之第二名機器師云。

●西婦與夫口角擲斃小孩　都朗度九號電。西婦貝諾氏。年廿二歲。因與丈夫發生口角。一時怒氣不息。將襁抱住之十一個月大小孩。擲於人行道上。斃命。故被控於案。在此間巡迴衙提審。陪審員退入密室研究本案之是非曲直約六點鐘。然後出堂宣佈被告犯誤殺人罪。由法官諭延至十月十七號定刑云。

●九月份募新空軍萬六人　柯京九號電。據此間傳出消息。坎拿大皇家空軍。於昨九月份徵募新空軍共一萬六千人。比前數月之預測。每月平均徵募人數多五倍。又於今年六月份之航空訓練學校。計共六十弍所。自彼時迄今。又增多卅所云。

●坎海陸空軍之糧食統計　柯京九號電。據軍需部宣佈。自一九三九年七月十四號。即坎拿大未宣戰以前約兩個月。迄至今年六月卅號止。海陸空軍之糧食。統計約三千萬元。支出主要食品之數目如下。茶葉。咖啡。可可粉。統計壹百四十萬元。鮮奶九十萬元。罐頭牛奶九十萬元。肉料五百五十萬元。麵粉廿萬元。牛奶油一百七十萬元。蛋五十萬元。疏菜一百六十萬元云。

ALWAYS EAT
Mc. GAVIN'S
GOOD BREAD

麥嘉雲麵麭
請常食美味
優越之各種
麥嘉雲麵麭

加拿大　活生新記藥行　雲高華
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

新到人帮正東茸碎平沽
每兩一元五毛
代理美國羅省曹統新約藥品
電話 MA. 3529

△腎虛腰痛者注意注意◁

認眞猛嘢四季能服

轟烈腰腎丸（大補）每盒三元　每料十元

強精壯顏丸（大補）每盒壹元　每料五元

小腸氣丸（雙料）每盒二元　一服即愈

⊙兼代理⊙

腎虛機（運血攝允）每架十五元　另寄費五毫　內有中西說明書用法

卓文氏（久咳）聖丹　每服五毫　每料五元

福機異寶磁石　兩粒八元　內有說明書用法
此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足

頂靚玉桂代售　內開使明

乾坤氏
KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

普及文化　實行：節：省：讀：者：經：濟

請照定價
再計半價
折實尚來

★福爾摩斯偵探小說
神秘殺人針㈠全。八毫
落魂崖㈡（全）壹圓
毒蛇慘案㈢全。八毫
兩世寃仇㈣全。一元
半邊殘照㈤全。一元
梅花暗殺團㈥全。圓半
七山王㈦全一冊。九毫
斷頭亭㈧全一冊。九毫
偽幣機關兩冊一元半
血書㈠兩冊。一元五毫
佛國寶㈡兩冊。一元五
福爾摩斯死㈢兩冊二元
福爾摩斯再生兩冊弍元
恐怖的美人。上部兩冊
下部兩冊。合售四圓
國際間諜。兩冊一元六
恐怖窟。全一元一毫
女俠客。兩冊一元五毫
戴森奇案。兩冊七毫
★武俠劍俠艷情小說
太湖女俠〔全〕壹元三
少林女俠〔全〕壹元三
蘆田女俠〔全〕。四毫
俠女救夫〔全〕一元一
俠女奇男〔全〕一元五
山東女俠。四冊。三元
滂荒大俠〔全〕一元三
神州七俠〔全〕一元一
樂觀新書目　第八十四期稿

怪女俠。兩冊壹元二毫
巾幗英雄。兩冊壹元六
姊妹俠。四冊三元三
大台奇俠。四冊三元三
江湖怪俠。五冊九元五
江湖義俠。洋裝五元二
江湖俠義傳。四冊九元
江湖異俠。三冊二元八
五龍十三俠。六冊九元
青城十九俠。正集四半
青城十九俠。續集四半
龍虎劍俠。兩冊二元六
巴山劍俠（全）壹元二毫
神怪劍俠。兩冊壹元六
火燒紅蓮寺。兩冊二元
觀音得道〔全〕九毫半
江南酒俠。兩冊二元二
崑崙劍俠。兩冊二元二
峨嵋飛俠。兩冊二元二
鴛鴦女俠。兩冊二元二
恐怖鬼俠。兩冊二元二
大鬧泰山觀㈠。五毫半
大破金光陣㈡。六毫半
大打龍虎擂㈢。六毫半
大盜胭脂虎㈣。六毫半
大會沙家莊㈤。七毫半
大戰霸王臺㈥。七毛半
大探玲瓏塔㈦。七毫半
寶窟歷險記〔全〕壹元

樂觀圖書館

明皇遊月宮㈠五毫
三探聚寶樓㈡六毫
子儀穴得寶㈢七毫
血濺武家寨㈣七毫
青龍白虎㈤六毫半
三盜梅花帳㈥七毫
郭子儀征西㈦六毫
七子八婿團圓七毫
喜怒哀樂（全）壹圓
十粒金丹兩冊二元
巧合奇寃（全）壹元
覺世三樓（全）一元
三笑姻緣九美圖全四六
三笑姻緣金如意全六毫
三笑姻緣換空箱全七毫
啼笑姻緣正續四冊五元
醒世姻緣全書四冊五元
三生姻緣。全一冊壹元
五彩姻緣。全壹冊八毫
花石姻緣。全壹冊壹元
玉蟾緣八毫　明珠緣四半
宏碧緣壹元　狐狸緣四半
紅牡丹壹元　生死愛五毫
白牡丹壹元　愛與慾四八
綠牡丹壹元　難爲情三元
九尾狐叁元　美人恩三元
九尾龜四元　迷人宮四元
情波四元　鴛鴦夢壹元
愛典壹元半　情典壹元半
交際花一元　色迷二元
四大美人。全壹冊壹元
柳樹春八美圖（全）壹元
胡必松九美圖（全）六毫
十美圖全傳。。壹元
法國茶花女〔全〕弍元
世界茶花女〔全〕九毫
武則天四大奇案壹元六
百件風流奇案（全）壹圓
清代通州奇案（全）壹圓
蘇三艷史。全壹冊九毫
梅夢艷史。全壹冊七毫

★ OPTIMISTIC LIBRARY ★
126 A. PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
電話 PA. 3766

VOGUE
幼嫩烟絲
大包兼價值高

請用護克幼嫩煙絲以自捲煙仔。事因護克煙絲較大包。且能捲成較和。較純。及較滿意之煙仔也。倘買護克煙即得最高之價值者也。

VOGUE
CIGARETTE
TOBACCO
10¢
MILD

每包壹毛
半磅庄（每罐）六毛五

▲請惠秋季報費與告白費

本報向承各界僑胞關照。無任感激。竊思維持者。端在報費與告白費。茲又援例列單往收秋季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。慨予依數擲下。以資調轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

日夜茶市
中西菜式
經濟晚餐
大小讌會
侍女嬌嬈
厚禮招待
惠然肯來
無任歡迎
電話辟矢佛六六四二

▲東莞李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒
跌打刀傷續筋駁骨立即止痛神速奏效

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏　每盅銀弍圓

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授

此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

神效驅風濕壯筋活絡茶每包壹元　少林寺立即散瘀止痛消腫跌打茶每包七毛五
遠年風濕骨痛驅風濕散每料四元　少林寺遠年跌打舊瘀復發即愈散　每料四元
立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包一元　老年寒咳氣喘止咳寧睡丸每樽四圓
起死回生立愈鵝喉散　每樽五元　遠年爛腳拔毒生肌埋口散每料五圓

◎本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄
◎本醫生醫務所寓喜士定街西門牌五拾四號即碧近電影劇院座位左邊行前第五間舖樓上十四號房樓上由左邊入不須動問

⊙通訊處
LEE FOOK
P. O. Box 65
Vancouver, B.C. Canada.

▲恭頌良醫聖藥

李福先生鑒　敬啟者前日深蒙先生賜來尊札一封問及弟賤體頑症刻下如何足見先生仁慈濟世十分感謝弟染此頑症係早十六七年在于亞詩省做板偈雙手受濕起見痕癢難忍此症纏綿數年請中西醫調理總不見效化耗血汗之資不少至民國十七年旋歸故里至于十八年三四月天時炎熱此症復起痕癢難捱在家請醫調理以爲痊愈復回英屬至民國廿七年此頑症復發又纏綿數年屢請中西醫調理亦無見效受盡無限之痛苦化耗不貲幸得友人來信介紹言及先生秘製皮膚病聖藥十分應驗弟即刻求先生賜來皮膚聖藥數盅並清血毒茶數劑搜毒丸仔一樽弟依法調治果然藥到回春弟深感先生再造之恩特呈寸楮以彰盛德現再付上柯打紙銀四元再求取皮膚百病膏二盅以爲護身之寶也

一九四一年三月廿七號
亞省卡市頓埠　開邑葉君賢恭頌

◎馬森　翻新麻雀牌　每副五元
雲埠各商店代理

▲買紙者注意

本公司常有各種紙料齊備。如包物紙。厠紙。繩仔。信皮。紙筆墨等文房用品。華友光顧。請留意焉。

Columbia Paper Co.
Vancouver - Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

輔行雜貨公司
國貨商場
土產專園　國貨總匯

欲買精良國貨者請來輔行雜貨公司

本公司直由祖國辦來精良貨品正地道藥材以應僑胞採擇

輔行雜貨公司
129-131 Pender St. E.　Phone PA. 6635　Vancouver, B. C.

天壽堂

健身寶

服了海狗丸有紅顏鶴髮之容

海狗丸

主治男子腎虧腳軟　辦事過勞　神經衰弱　病後久補　色慾過度

●復興民族　圖強禦侮

男子腎部虛弱。氣血兩虧。精神疲困。女子經期暗病。血虛體弱。面黃肌瘦。久不生育等病。當此復興民族。圖強禦侮之。有此種種不良病態。必先徹底清除。補救良方。請男服香港天壽堂海狗鞭健腎丸。女服姑嫂丸。包能達到美滿目的中。

中外各埠藥房商店均有代理　總發行香港德輔道中壹六八號
◎溫哥華代理　活生行　金利源　國信公司　元發公司
◎域多利代理　萬育堂　滙生源　裕綸德記　元發祥